

TARTU MAAKOHUS
REGISTRICIONID
SISSE TULNUD

25-06-2004

209. 37112
.....
EJ.

OÜ Nordlanden
Majandusaasta aruanne 2003

25-06-2004

.....

Äriniimi	OÜ Nordlanden
Juriidiline aadress	Aia 8, pk 71
48302 Jõgeva	
Eesti Vabariik	
Äriregistri number	10803384
Telefon	776 0357
Faks	776 0358
E-post:	<u>Nordlanden@hotmail.ee</u>
Põhitegevusala	Ameti- ja tööõivaste juurdelõikus ja õmblemine
Majandusaasta algus	1. jaanuar
Majandusaasta lõpp	31. detsember
Tegevjuhataja	Maigi Sulp

Lisatud dokumendid	1. Kasumi jaotamise ettepanek
	2. Osanike nimekiri

25-06-2004

SISUKORD

ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED.....	4
TEGEVUSARUANNE	5
JUHATUSE DEKLARATSIOON	6
BILANSS	7
KASUMIARUANNE.....	9
RAHAVOOGUDE ARUANNE kaudsel meetodil.....	10
OMKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	11
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....	12
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted ja hindamisalused .	12
Lisa 2 Raha ja pangakontod.....	14
Lisa 3. Nõuded ostjate vastu.....	14
Lisa 4. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	14
Lisa 5. Tulevaste perioodide ettemakstud kulud.....	14
Lisa 6. Varud	15
Lisa 7. Valmistoodang.....	15
Lisa 8. Põhivara	15
Lisa 9. Lühiajalised laenud ja võlakirjad	15
Lisa 10. Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest	15
Lisa 11. Võlad tarnijatele.....	16
Lisa 12. Maksuvõlad.....	16
Lisa 13. Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud).....	16
Lisa 14. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes	16
Lisa 15. Tehingud seotud osapooltega.....	17
Juhatuse liikmete allkirjad 2003. majandusaasta aruandele.....	18
Kasumi jaotamise ettepanek	19
Osanike nimekiri	20

25-06-2004

.....

ETTEVÖTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

OÜ Nordlanden peamiseks tegevusalaks on tööriivaste juurdelõikus ja õmblemine.

Ettevõtte on üks õmblustsehh, mis asub Jõgeval.

Ettevõtte turustab oma toodangu Rootsi. OÜ Nordlanden annab tööd 50 töötajale.

Juriidiline aadress:	Aia 8 pk 71
48302 Jõgeva	
Eesti Vabariik	
Äriregistri number:	10803384
Telefon:	776 0357
Faks:	776 0358
E-post:	<u>nordlanden@hot.ee</u>



25-06-2004

.....

TEGEVUSARUANNE

OÜ Nordlanden juhatus on korraldanud ühingu raamatupidamise aastaaruande koostamise lähtuvalt Raamatupidamise Toimkonna juhenditest ja raamatupidamise seadusest.

Käesolev raamatupidamise aastaaruanne kajastab osaühingu vara ja kohustusi, omakapitali ning finantsseisundit ja majandustegevuse tulemust õigesti ja õiglaselt.

Aastaaruandes on arvestatud oluliste, vara ja kohustuste hindamist mõjutavate asjaoludega, mis ilmneseid bilansi kuupäevaga 31.12.2003.a ja aruande koostamise kuupäeva 31.03.2004. a vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Kõik aruandeperioodil toimunud tehingud on raamatupidamises kajastatud.

OÜ Nordlanden tegutseb alates 2002. aastast. Firms 100% osanik on Monika Maria Luden Rootsist. OÜ Nordlanden ja Bodylook Desing AB vahel on sõlmitud koostööleping, mille kohaselt teostatakse ameti- ja tööriivaste juurdelõikust ja kokkuõmblemist. Pärast toodangu valmimist kontrollitakse ja pakitakse toodang ning eksporditakse Rootsi.

2003. a müügitulu oli 2 577 896 krooni, sellest eksport 2 298 338 krooni.

Töötajatele makstud töötasu 2003. a oli 1 382 663 krooni, sealhulgas tegevjuhataja töötasu oli 96 671 krooni. Keskmine töötajate arv oli 50.

OÜ Nordlanden juhatus on 2liikmeline. Juhatusel liikmetele 2003. a majandusaastal töötasu ei makstud.

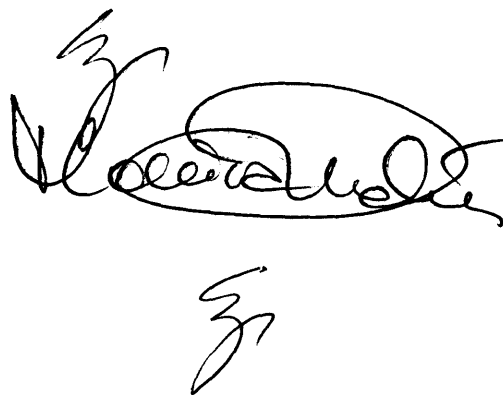
OÜ Nordlanden on raamatupidamiskohustuslasena jätkuvalt tegutsev ettevõte.

Maigi Sulp

juhtuse liige

Monika Maria Luden

juhatuse liige



25-06-2004

.....

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Juhatuse deklaratsioon raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 1 kuni 20 OÜ Nordlanden 2003. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses

Eesti hea raamatupidamise tavaga;

raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

OÜ Nordlanden on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

Maigi Sulp

juhatuse liige

Monica Maria Luden

juhatuse liige



Jõgeva, 05. juuni 2004



25-06-2004

BILANSS

(tuhandetes kroonides)	Lisa nr	31.12.2003	31.12.2002
AKTIVA (varad)			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	2	69 074	35 753
Nõuded ostjate vastu	3		
<i>Ostjatelt laekumata arved</i>		42 412	0
Viitlaekumised			
(aruandeperioodi laekumata tulud)			
Intressid		54	0
<i>Ettemaksed</i>			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	4	14 982	27 446
<i>Tulevaste perioodide ettemakstud kulud</i>	5	47 657	31 078
Kokku		62 639	58 524
Varud			
<i>Tooraine ja materjal</i>	6	202 661	0
<i>Valmistoodang</i>	7	48 700	0
Kokku		251 361	0
Käibevara kokku		425 540	94 277
Põhivara			
8			
Materiaalne põhivara			
<i>Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)</i>		4 492	0
<i>Põhivara akumulieeritud kulum (minus)</i>		-75	0
Immateriaalne põhivara			
<i>Asutamisväljaminek</i>		0	33 555
Põhivara kokku		4 417	33 355
AKTIVA (varad) kokku		429 957	127 832

25-06-2004

.....

PASSIVA (kohustused ja omakapital)**Kohustused****Lühiajalised kohustused****Võlakohustused**

<i>Lühiajalised laenud ja võlakirjad</i>	9	136 530	551 530
<i>Ostjate ettemakedtoodete ja kaupade eest</i>	10	44 477	0
<i>Võlad tarnijatele</i>	11	36 649	36 249
Kokku		217 656	587 779
<i>Maksuvõlad</i>	12	95 714	52 097
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)	13		
<i>Võlad töövõtjatele</i>		74 243	37 069
<i>Muud viitvõlad</i>		1 000	2 400
Kokku		75 243	39 469

Lühiajalised kohustused kokku 388 613 679 345

Kohustused kokku 388 613 679 345

OMAKAPITAL

Osakapital nimiväärtuses	42 000	42 000
Eeslmiste perioodide jaotamata kasum (-kahjum)	-593 513	0
Aruandeaasta kasum	592 857	-593 513
Omakapital kokku	41 344	-551 513
PASSIVA (kohustused ja omakapital kokku)	429 957	127 832

25-06-2004

KASUMIARUANNE

(tuhandetes kroonides)

Skeem 1

	Lisa nr	2003	2002
1. Müügitulu	14	2 577 896	659 618
2. Muud äritulud		415 971	442 797
3 Valmis- ja lõpetamata toodang		48 700	0
4. Kaubad, toore, materjal ja teenused		427 924	126 763
5. Mitmesugused tegevuskulud		158 055	420 124
6. Tööjõukulud		1 845 991	1 148 807
a) palgakulu		1 382 663	860 454
b) sotsiaalmaksud		463 328	288 353
7. Põhivara kulum ja väärtuste langus		75	0
8. Muud ärikulud		17 646	85
Ärikasum		592 876	-593 364
Finantstulud ja -kulud			
a) intressikulud		185	149
b) mud finantskulud		166	0
Kokku finantstulud ja -kulud		-19	-149
Kasum (-kahjum) enne tulumaksustamist		592 857	-593 513
Aruandeaasta puhaskasum (- kahjum)		592 857	-593 513

25-06-2004

RAHAVOOGUDE ARUANNE kaudsel meetodil

(tuhandetes kroonides)

	2003.a	2002.a
ÄRITEGEVUS		
Aruandeaasta puhaskasum	592 857	-593 513
Põhivara amortisatsioon	75	0
Käibevara jääkide muutus	-297 942	-58 524
Nõuded ostjate vastu	-42 412	0
Viitlaekumised	-54	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	-4115	-58 524
Varud	-251 361	0
Lühiajaliste kohustuste jääkide muutus	-290 732	679 345
Ostjate ettemaksed	44 477	0
Muud kohustused	-415 000	551 530
Võlad tarnijatele	400	36 249
Maksuvõlad	43 617	52 097
Viitvõlad	35 774	39 469
Kokku rahavood äritegevusest	4258	27 308
 INVESTEERIMINE		
Põhivara soetamine	29 063	-33 555
Kokku rahavood investeerimistegevusest	29 063	-6 247
 FINANTSEERIMINE		
Osakapitali muutus	0	42 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	42 000
 RAHAVOOD KOKKU	33 321	35 753
 Raha jääk 31.12.2002	35 753	35 753
Raha jääk 31.12.2003	69 074	

25-08-2004
.....**OMKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE**

(tuhandetes kroonides)

	Osakapital	Jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Omakapital kokku
Saldo 31.12.2002	42 000		-593 513	-551 513
Aruandeaasta puhaskasum			592 857	592 857
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		-593 513	593 513	-
Saldo 31.12.2003	42 000	-593 513	592 857	41 344



25-06-2004

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted ja hindamisalused

Osaühingu Nordlanden raamatupidamise aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

OÜ Nordlanden kasumiaruanne on koostatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeem nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas ning lühiajalisi pangadeposiite. Arvelduskontolt kogunenud intressid kajastatakse kasumiaruandes finantstulu või -kuluna. Tekkepõhiselt arvestatud intressid, mis on bilansipäeva seisuga laekumata, kajastatakse bilansis viitlaekumiste real.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvaid nõudeid ei ole.



Varud

Varud on varad, mida hoitakse või valmistatakse müügiks ning materjalid ja tarvikud, mida tarbitakse igapäevases majandustegevuses või teenuste osutamisel.

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb varude soetamise või valmistamisega seotud otsestest ja kaudsetest väljaminekutest, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Väikestes kogustes ja koheselt kasutusele võetavad materjalid ja kaubad kantakse kuluks nende soetamise momendil.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulused varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsest tootmismahjust.

Põhivara

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse materiaalse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär:

- | | |
|----------------------|---------------|
| - masinad ja seadmed | 15-20% aastas |
| - sõidukid | 25-35% aastas |
| - muu inventar | 20-40% aastas |

Tulude arvestus

Tulu teenuste või kauba müügist kajastatakse teenuste osutamisel või kauba müümisel. Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31. detsember 2003 ja aruande koostamise kuupäeva 31.03.2004 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Lisa 2 Raha ja pangakontod

(EEK)	31.12.2003	31.12.2002
Kassa	0	30
Eesti Ühispank	68 374	35 327 3
Deposiitarve (Tartu Tolliamet)	700	400

Lisa 3. Nõuded ostjate vastu

(tuhandetes kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Ostjatelt laekumata arved	42 412	0

Lisa 4. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded

(tuhandetes kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Käibemaks	14 982	27 446

Lisa 5. Tulevaste perioodide ettemakstud kulud

(tuhandetes kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Tartu Tolliamet	21 597	13 000
Jõgeva Linnavara	24 110	18 078
Saku Läte	1 950	0
Kokku	47 657	31 078

25-06-2004

Lisa 6. Varud

(tuhandetes kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Materjal, õmblustarvikud	202 661	0

Lisa 7. Valmistoodang

(tuhandetes kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Valmistoodang	48 700	0

Lisa 8. Põhivara

(tuhandetes kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Materiaalne põhivara		
- masinad, seadmed (soetusmaksumuses)	4 492	0
Immateriaalne põhivara		
- asutamisväljaminek	0	33 555

Lisa 9. Lühiajalised laenud ja võlakirjad

(tuhandets kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Lühiajaline võlg omanikule	136 530	551 530

Lisa 10. Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest

(tuhandets kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Ostjate ettemaks	44 477	0

25-06-2004

Lisa 11. Võlad tarnijatele

(tuhandets kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Tarnijatele tasumata arved	36 649	36 249

Lisa 12. Maksuvõlad

(tuhandets kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Sotsiaalmaks	59 479	34 322
Üksikisiku tulumaks	32 226	16 155
Töötuskindlustusmaks 1%	1 927	1 033
Töötuskindlustusmaks 0,5%	975	518
Kogumispension	1 020	63
Tulumaks erisoodustustelt, intressidelt	87	6
Kokku	95 714	52 097

Lisa 13. Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)

(tuhandetes kroonides)	31.12.2003	31.12.2002
Töötajatele väljamaksmata puhkusetsu	74 243	37 069
Võlg aruandvale isikule	1 000	2 400

Lisa 14. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes

(tuhandetes kroonides)

Tegevusala

	31.12.2003	31.12.2002
- ameti- ja tööõivaste juurdelõikus ja õmblemine	2 577 896	659 618

Piirkond

- Eesti	279 558	0
- Rootsi	2 298 338	659 618

Lisa 15. Tehingud seotud osapooltega

OÜ Nordlanden ja Bodylook Design AB vahel on sõlmitud koostööleping, mille kohaselt OÜ Nordlanden teostab tellija materjalist tööriivaste juurdeldõikust ja õmblust.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turu hinnast oluliselt erinevaid hindeid.

OÜ Nordlanden ei ole andnud laenu juhatuse liikmetele, osanikele ega teistele osapooltele.

Ettevõtte on saanud laenu omanikult (lisa 9).



Juhatuses liikmete allkirjad 2003. majandusaasta aruandele

OÜ Nordlandens juhatus on koostanud 2003. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande ning kiitnud selle heaks esitamiseks üldkoosolekule.

Juhatus

Maigi Sulp

juhatuse liige

..... 05. juuni 2004

Monika Maria Luden

juhatuse liige

..... 2004

31

Kasumi jaotamise ettepanek

Eelmiste perioodide kasum (-kahjum) – 593 513 krooni
2003. aasta puhaskasum 592 857 krooni

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

2003. a kasumi 592 857 krooni arvelt katta eelmiste perioodide kahjumit. Seega jääb eelmiste perioodide kasum (-kahjum) –656 krooni.

Maigi Sulp

juhatuse liige

25. juuni 2004

Monika Maria Luden

juhatuse liige

2004

TARTU MAAKONN
REGISTRIGAROLID
SISSE TULEMID
25-06-2004

Osanike nimekiri

OÜ Nordlanden 100% osanik on:

Nimi	Isikukood	elukoht	osa suurus	allkiri
Monika Maria	590930-1128	Rootsi	42 000	
Luden		Kuningriik		